

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]	[Pastor: Daniel J. Kim]
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	KapSook Yoon (Deacon)
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	Romans 1:1-7
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	"Jesus Christ, His Only Son, Our Lord"
* Hymn	288
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation
(* Please stand)	

“Jesus Christ, His Only Son, Our Lord”

The second article of the Apostles' Creed states: "and in Jesus Christ, His Only Son, our Lord." Here, the object of our faith is the Son of God, the second person of the Trinity. The following contents, the articles 3-7, deal with the specific confessions regarding His divine conception and virgin birth, suffering and death/burial, descension into hell, resurrection and ascension, co-reigning with the Father, second coming, and judgment of souls. The reason why the lengthiest portion of the creed is dedicated to the Son is because He is the key to our belief, hope, and future. This creed, then, does not simply advocate doctrinal views about God, but it also contains elements which are most relevant and applicational to our life and salvation through Jesus Christ (and the Holy Spirit). Apart from the mediating role of Jesus Christ, and the assisting role of the Holy Spirit in our lives, it would be impossible for us to relate to God the Father Almighty. Our confession regarding the Son begins with the acknowledgment of His identity. (1) "Jesus" ("Yeshua" in Hebrew, "I?sus" in Greek) is His human name, which means "Yahweh/LORD saves." Through His incarnation, the Son has taken on the human nature, put on a human face, and adopted a human name, so that He may identify with us and provide the means of redemption (through His death) for us. (2) "Christ" is His title ("Mashiach" in Hebrew, "Christos" in Greek) which means "Anointed One," sent by God to the awaiting Jews, as well as the Gentiles. He is God's specially chosen and endorsed Prophet, Priest, and King to teach, mediate, and rule over His people. (3) "Son" ("Huios" in Greek) is the term which refers to His ultimate identity as the "only begotten" Son of God. He is uniquely the Son who is "eternally begotten" of God the Father. (4) "Lord" ("Kurios" in Greek) is an all encompassing title which we attribute to Jesus Christ in our allegiance and submission to Him. His Lordship implies His status of absolute authority over all creation, and specially over human and angelic. The "gospel" or "good news" ("evangelion" in Greek) (Rom.1:1,2) according to Paul, then, is that of "Christ Jesus," "his Son," "our Lord" (vv.1,3,4). This statement, of course, is well formulated in the Apostles' Creed.

Announcements


- We warmly welcome all newcomers to our worship service. We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
 - 10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
 - 12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Cing and Shin Hye)
 - 1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Pastor David John and Sally Khokhar)
 - 1:00 pm (Room 104) - "Christian Doctrine" Study (led by Jimmy Eppley)
 - 1:00 pm (2nd floor) - "Roman" Bible Study (led by Vung Zam Cing)

예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사 랑 부	오전 10시30분
	2부	오전 11시20분		소 망 부	오전 10시
	3부	오후 2시		유치부 702호	예 배
유년부	오전 9시	701 호	예배다부	성경공부	오후 2시-3시
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 1 부	오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 2 부	오후 3시30분	702 호
꿈나무영여성품스쿨	오후 4시	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	903 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		신앙강좌부	오후 12시40분	601 호
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	새가족부	월입반	오전 10시20분
중 등 부	오전 9시	501 호		전입반	오후 12시40분
고 등 부	오전 9시	101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분
청년 1부	오후 2시	101 호		2부	오후 12시40분
청년 2부	오후 2시	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호
디아스포라부	오후 1시	901 호	새가족환영부	오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
------------------------	---	--

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 **교육상담목사** 양재라 **전도사(전도담당)** 배경애
교육목사 임규현 천세종 심진희 정대은 **협동목사** 김철홍 원종천 김다니엘
전도사(교육담당) 구본혜 장재원 이진광 고수은 Vung Zam Cing, David John Khokhar
선 교 사 강아광 주하나, 김모세 이하나, 김원호(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준(강혜정, 바킷산, 박병연(카지흐스탄) 스프로토바로이, 조남채, (방글라데시), 이재울-박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연-김희정, 우상식-김정옥(인도), 정상진-홍성인(말라위), 서광중-이성일(인도네시아), 손신일(말라(체코), 이재훈-박재연(마다가스카르), 김용진-황경혜(말라위), 김영호-서향정(러시아), 김인서-현혜옥(아르헨티나), 홍남기-김인규(우크라이나), 허창범-함미순(일본), 김낙형·오정녀(캐나, 김중일-백순미(터키노동자), 홍쿠야 망, 탕, 썬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 썬, 찐다, 사우, 키울, 망, 흐라, 라베, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 필리모, 프르산포, 수레시, 수바스, 이경명, 알로르, 비시누보도, 보디소프, 린토, 수만존(방글라데시), 김태식, 윤양모, 노신애, 이금순, 김명일, 김택수(군선교)

	천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제 대한예수교 장로회 서울교회 SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH 원로목사 이 중 윤 Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 담임목사 박 노 철 Senior Pastor Park, No Cheol 135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107 210 Daechi-dong Gangnam-gu, Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr
---	---

“건강한 교회의 모습” ("A Biblical Form of the Church ")

■ 행 9:31

사랑하는 성도 여러분, 후시 교회의 아름다움과 가치가 어느 정도인지 생각해 보셨습니까? 만약 우리가 교회의 가치를 잘 모른다면 교회를 교회대로 사랑할 수도 없고, 교회를 귀하게 여기지도 못할 것입니다. 그러나 만약 우리가 교회의 가치를 분명히 깨닫게 된다면, 우리는 이 교회를 위하여 눈물과 기도를 아끼지 않을 것이며, 생명을 다해 사랑하게 될 것이며, 이 교회를 통해서 주시는 하늘의 평안과 안식과 축복을 마음껏 누리게 될 것입니다. 오늘 본문인 (행. 9:31절)은 비록 짧은 한 구절이지만, 교회의 참으로 아름다운 또 다른 모습들이 등장하고 있습니다. 오늘 본문의 말씀을 우리가 하나씩 살펴보면 은혜를 함께 나누고자 합니다.

1. 교회에는 주님께서 주시는 평안이 있어야 합니다.

사랑하는 성도 여러분, 교회의 가장 두드러진 특징은 ‘평안’ 이란 사실을 알고 계십니까? 왜냐하면 교회는 그리스도의 몸이고, 우리 주 예수 그리스도는 영광의 왕이시기 때문입니다. 그래서 모든 평안은 주님으로부터 오는 것입니다. 그렇다면 이런 그리스도의 몸 된 교회의 가장 중요한 특징은 ‘평안’ 이어야 합니다. 그리스도께서 머리가 되셔서 통치하시고 다스리시는 교회의 모습에는 ‘평안’ 이 항상 있어야 합니다. 그렇다면 교회가 평안하기 위해서는 우리가 어떻게 해야 할까요? 바로 내 생각, 내 권한을 포기해야 합니다. 다른 사람의 말에 귀를 기울이고 궁극적으로 자신을 희생해야 합니다. 그것은 바로 우리 주 예수 그리스도께서 ‘평화의 왕’ 이 되시고, 다른 이들에게 ‘평안’ 을 끼치기 위해 스스로 끼껴이 십자가를 지셨기 때문입니다.

2. 교회에는 주를 경외함이 있어야 합니다.

사랑하는 성도 여러분, 주를 경외한다는 것이 어떤 의미일까요? 하나님을 두려워하는 것입니다. 항상 하나님 면전에서 인생을 사는 것입니다. 한 마디로, 코람데오의 신앙을 산다는 의미입니다. 또한 교회가 교회되기 위해서 분명히 있어야 할 것은 바로 주님을 경외하는 것, 주님을 두려워하는 마음입니다. 우리는 하나님을 경외하여, 하나님의 눈치를 보면서 살아가야 합니다. 성경은 이렇게 주님을 경외하는 것이 모든 지혜의 근본이고, 뿌리이며, 시작이라고 말씀합니다. 반대로 언제 교회는 성장을 멈추고 부패해 가기 시작할까요? 바로 하나님을 두려워하는 마음이 조금씩 사라질 때입니다. 하나님께서 불같은 눈으로 지켜보심을 잊지 말고 자기의 생각, 주장, 신념을 그분 앞에 겸손히 내려놓을 수 있는 우리가 되기를 소원합니다.

3. 교회에는 성령님의 위로가 있어야 합니다.

성령님의 여러 가지 이름들이 있는데, 가장 중요한 이름은 ‘위로의 성령님’ 이십니다. 교회란 어떤 곳인가 하면, 이런 모든 사람들을 위로하시는 성령님의 역사가 있는 곳입니다. 사도 바울은 또한 우리 하나님을 일컬어 ‘모든 위로의 하나님’ 이시라고 합니다. 여기 ‘모든 위로’ 라고 하는 말씀은 하나님께서 위로하지 못하실 영역이 없다는 의미입니다. 지치고 상한 영혼들, 이 세상에서 이리 부딪히고 저리 부딪혀서 깨진 마음들, 그래서 슬픔과 우울과 좌절의 마음으로 힘들어 하는 사람들이 교회에 와서 ‘모든 위로의 하나님’ 으로부터 놀라운 위로를 받아야 합니다. 그런데 주님은 더 나아가 우리가 교회에 와서 하나님의 위로만 받는 것이 아니라, 우리 서로가 서로를 위로할 줄 알아야 한다고 말씀하십니다. 사랑하는 성도 여러분, 그런 위로의 역사가 여러분들의 심령 가운데 충만하게 임하게 되시기를 간절히 소원합니다.

맺는 말

오늘 본문에는 참된 교회의 모습이 잘 나타나 있습니다. 참된 교회는 첫째, 평안이 있어야 합니다. 둘째, 하나님을 경외함이 있어야 합니다. 셋째, 성령님의 위로와 성도들의 위로가 있어야 합니다. 이런 참된 교회의 모습을 갖추게 될 때, 교회는 어떤 역사가 일어나게 될까요? 교회가 든든히 세워져 나갔고, 믿는 성도의 수가 더 많아지게 되었습니다. 사랑하는 성도 여러분, 교회는 예수 그리스도께서 자기의 피로 값 주고 사신 거룩한 공동체입니다. 교회는 이 세상의 유일한 소망입니다. 여기에 계신 모든 성도님들이 교회의 평안과 위로의 통로가 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Prsider	Prayer
I	오전 9시	서준권 목사	최광성 장로
II	오전 11시 20분	서명철 목사	이계홍 장로
III	오후 2시	장석남 목사	최양진 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배의 부름 Call to Worship	시 131:2-3 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3) 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	10(시 16) 다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	390(444) 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	행 9:32-35 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	애니아야 일어나라 (Aeneas, Get Up!) 박노철 목사
* 찬 송 Hymn	407(465) 다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

찬 양 예 배

오후 5시 인도, 설교: 박노철 목사

목 도	다 함 께
성 시	시 103:1-2 인 도 자
찬 송	384(434) / 438(495) 다 함 께
기 도	김광욱 집사
성 경	신 5:8-10 인 도 자
비전트립 보고	말 은 이
찬 양	찬 양 대
설 교	” 제 2 계명 “ 설 교 자
* 찬 송	322(357) 다 함 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 함 께

수 요 예 배

I부 오전 11시	인도, 설교: 박노철 목사
II부 오후 7시	
기 도	I부: 김양숙 권사 II부: 이은옥 권사
성 경	약 5:1-6 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	“부한 자에게 주시는 경교” 설 교 자

새 벽 기도 회

오전 5시30분 분당 피아니스트: 이경화 · 홍혜란·김양언
설 교 박노철 · 황 광 목사

금 요 기도 회

오후 8시 분당 2층
설 교 서명철 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆
CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류총기	김윤지	이주희	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강	윤주일	베드로가 이르되 애니아야 예수 그리스도께서 너를 낫게 하시니 일어나 네 자리를 정돈하라 한대 곧 일어나니 (행 9:34)	오늘의 성구	
영어예배	예루살렘	심상희	이승민1					
수요 I 부	은 빛	박래경	김현정15	홍혜란				
수요 II 부	시 은	최유현	김진형	박승기				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

☛ 모 임

- 6교구 연합 다락방 모임 / 31일(주) 3부 예배 후 802호
- 1월 선교위원회 및 기도팀장 회의 / 31일(주) 오후3시30분 903호
- 제2권사회 직장인 모임 / 31일(주) 3부 예배 후 506호
- 교구위원회 모임 / 31일(주) 3부 예배 후 202호
- 한나전도회 책사대회 / 2월2일(화) 오전11시 702호
- 정기당회 / 2월3일(수) 수요일 2부 예배 후 가이오실
- 전 도 / 31일(주) 주일전도 : 전교인(1,23부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

2월2일(화) 오전 10시 70인전도대(대차삼성, 도곡역세, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

3일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 도르가 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아간팀, 스테반회(한티공원)

4일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼러키, 개포주공6,7단지), 래미안 대치 팰리스

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

6일(토) 오후 3시 70인전도대 토요일노방팀, 엘리아 선교회(한티공원)

☛ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
예배 후 목사님과과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.
동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.
Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,
please ask an usher at the door to assist you(Interpreter : Sarah Kim)
- 세례식 신청 마감 / 2월 세례식이 2월21일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다.
세례/입교/개종/ 유아세례/대상자 문답청원서 작성 및 신청 마감(607호) : 2월 7일(주일)
문답총정리는 2월 14일(주일) 1,2부 예배 후 607호 에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다.
문답은 2월 14일(주일) 오후 1시 50분 602호 에서 있습니다.
* 기타문의사항은(607호 세례교육부)로 문의바랍니다.

뒷면으로 계속☞

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
정은자1	14-13	마가복서팀	인내팀/신영자	손영석	13-8	베드로	서렘팀/계경애	박민화	교육2국	청년2부	본인
조숙자1	14-13	마가복서팀	인내팀	김윤숙2	16-6	루디아	자비팀	이유정3	교육2국	청년1부	본인
이성호2	3-14	바울	본인	이수정7	13-8	도르가	서렘팀/계경애	김나현5	교육2국	중등부	본인
이영화2	3-14	마리아	본인	이종진1	9-5	빌립	서렘팀/이수형	정민성	교육1국	유치부	본인
윤기용	16-6	베드로	자비팀	서내영	9-5	도르가	서렘팀/이수형	“내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”			

앞면에서 계속

5. 2016년 신앙강좌 개강 / 오늘 31일(주)부터 오후12시30분 601호에서 개강합니다.

6. 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호) * 전화 예약 010-5779-1329

2016년 겨울성경학교 · 수련회

부서	일시	장소	주제	강사
유아부	2.26(금)~27(토)	서울교회	바르게 믿어요!	박노철/구본혜
유치부			순종할래요	박노철/양세라
유년부			터치 & 액션	박노철/고수은
초등부			터치 & 액션	박노철/심진희
청년1부 청년2부	2.18(목)~20(토)	아세아연합 신학대학교	청년, 예수님의 마음으로	박노철/정요셉 서준권/정대은 장재원
사랑부	2.14(주일)	서울교회	믿음으로 순종해요	박노철/박영준
에바다부	2.27(토)	서울교회	사랑과 섬김	박노철/임규현
디아스포라	2.13(토)	서울교회	복음으로 하나되게 하소서	박노철/서명철